



Du champ à l'assiette, un territoire engagé!

## PROGRAMME & CIRCUITS

ACHENHEIM  
BREUSCHWICKERSHEIM  
KOLBSHEIM  
OSTHOFFEN



## À vélo ou à pied, quelques idées de circuits!

CIRCUIT	Osthoffen, Breuschwickersheim, Achenheim et Kolbsheim	21 km
1	Lieu-dit Ruhsessel Osthoffen	
2	Ferme Annie et Alain Diemer Breuschwickersheim	
3	EARL Schaub Breuschwickersheim	
4	Ferme Pierre Bernhardt Breuschwickersheim	
5	Comptoir agricole Breuschwickersheim	
6	Fermes Hecker & Lienhard Achenheim	
7	Ferme Xavier Kordian Achenheim	
8	La Manufacture de légumes Breuschwickersheim	
9	EARL Steinbronn Breuschwickersheim	
10	Ferme Thibaut Diemer Kolbsheim	

CIRCUIT	Osthoffen, Breuschwickersheim et Kolbsheim	15 km
1	Lieu-dit Ruhsessel Osthoffen	
2	Ferme Annie et Alain Diemer Breuschwickersheim	
3	EARL Schaub Breuschwickersheim	
4	Ferme Pierre Bernhardt Breuschwickersheim	
5	Comptoir agricole Breuschwickersheim	
8	La Manufacture de légumes Breuschwickersheim	
9	EARL Steinbronn Breuschwickersheim	
10	Ferme Thibaut Diemer Kolbsheim	

### LE QUIZ

Répondez aux 11 QUESTIONS du quiz et GAGNEZ VOTRE CADEAU à retirer à l'un des points d'accueil!

CIRCUIT	Breuschwickersheim, Achenheim et Kolbsheim	14 km
9	EARL Steinbronn Breuschwickersheim	
8	La Manufacture de légumes Breuschwickersheim	
2	Ferme Annie et Alain Diemer Breuschwickersheim	
3	EARL Schaub Breuschwickersheim	
4	Ferme Pierre Bernhardt Breuschwickersheim	
5	Comptoir agricole Breuschwickersheim	
6	Fermes Hecker & Lienhard Achenheim	
7	Ferme Xavier Kordian Achenheim	
10	Ferme Thibaut Diemer Kolbsheim	

Tout au long du parcours, retrouvez dans les fermes des photos de l'exposition "Luminance" au point sur la carte.

## Bienvenue sur les terres et les fermes de notre territoire!



La Ville et l'Eurométropole de Strasbourg en partenariat avec la Chambre d'agriculture Alsace et Bio en Grand Est s'engagent en faveur de la transition agricole du territoire.

### Notre ambition partagée:

- **préserver** les espaces agricoles et le renouvellement des générations pour garantir la capacité productive de notre territoire,
- **développer** des pratiques et des cultures durables et innovantes pour répondre au défi climatique, protéger la biodiversité et les ressources naturelles que sont l'eau, l'air et le sol,
- **renforcer** notre souveraineté alimentaire par le développement des circuits de proximité pour consolider l'économie agricole et garantir le revenu de nos agriculteurs,
- **recréer** le lien entre agriculteurs et citoyens/consommateurs pour une meilleure compréhension mutuelle des besoins de chacun et une cohabitation harmonieuse.

Cette 11<sup>e</sup> édition du Tour des Fermes est l'occasion de rencontrer nos agriculteurs. Ils façonnent notre paysage et nous fournissent des produits de qualité et de saison à savourer sans modération.

## À vélo ou à pied, suivez les flèches

et allez à la rencontre des 11 participants à l'événement pour découvrir leur métier, leur passion et bien sûr leur exploitation.



Nous vous proposons 3 circuits balisés par un marquage au sol:

**Osthoffen, Breuschwickersheim, Achenheim et Kolbsheim > 21 km**

**Osthoffen, Breuschwickersheim et Kolbsheim > 15 km**

**Breuschwickersheim, Achenheim et Kolbsheim > 14 km**

Pour chacun de ces circuits, des animations, de la restauration, de la dégustation et de la vente. Il y en aura pour tous les goûts!



## À découvrir, à faire et à déguster à chaque étape, de 10h à 18h

**1 Lieu-dit Ruhsessel Viticulture et apiculture**  
Osthoffen

**Animations:** présentation de matériel viticole à travers un parcours dans les vignes, démonstrations de palissage de la vigne et de travail du sol à 11h30 et 15h, dégustations de vins d'Alsace et crémant (1 €/verre), informations sur la filière apicole, dégustation de miel, mini-ferme, tracteurs à pédales et tours à poneys de 10h à 12h et de 14h à 16h (2 €).

**Restauration:** cuisses de poulet marinées, salades de pommes de terre et verte, yaourts Alsace Lait, café, gâteaux et buvette.

**Vente sur site:** produits à base de miel et de propolis et bougies.



**3 EARL Schaub Polyculture**  
52 rue Principale, Breuschwickersheim

**Animations:** exposition de matériel agricole, informations sur l'eau de Strasbourg et les mesures de préservation des ressources en eau, informations et visites guidées du bâti agricole en partenariat avec l'Association de sauvegarde des maisons alsaciennes (ASMA) à 11h, 14h et 16h.

**4 Ferme Pierre Bernhardt Maraîchage**  
12 rue Principale, Breuschwickersheim

**Animations:** visites guidées des serres et parcelles à 10h30, 15h et 17h, découverte du distributeur de fruits et légumes et quiz géant sur l'agriculture.

**Restauration:** crêpes sucrées à la confiture maison, buvette.

**Vente à la ferme:** fruits, légumes de la ferme, jus de pommes, confitures et sauces tomate.



**5 Comptoir agricole**  
19 rue Principale, Breuschwickersheim

**Animations:** découvrez le Comptoir agricole, ses activités et ses filières et admirez une exposition de tracteurs anciens.



**6 Fermes Hecker & Lienhard Élevage et maraîchage**  
64 rue du Hirschberg, Achenheim

**Animations:** visites guidées des serres à 10h30, 14h30 et 16h30; visites libres en dehors de ces horaires. Informations sur l'élevage de volaille Label Rouge, sur les signes officiels de qualité, sur l'agriculture de conservation des sols, sur la filière apicole et présentation d'une ruche, présentation du plan d'action national « Grand Hamster d'Alsace », atelier pédagogique et quiz sur les ravageurs et les auxiliaires, exposition photos « nature » de Mario Picardo, démonstrations de fabrication de farine et de transfert de fleurs sur tissus toutes les heures, dégustations d'eau-de-vie et de liqueurs, coin enfants avec coloriages et des tracteurs à pédales.

**Restauration:** cuisses de poulet désossées (Label Rouge), frites, buvette, bar à jus de fruits de la ferme, tartes flambées et bretzels.

**Vente à la ferme:** miel, eau-de-vie, liqueur, farine, artisanat sur bois et tissus et jus de fruits.



**8 La Manufacture de légumes**  
Lieu-dit Woerthel, Breuschwickersheim

**Animations:** explorez la Manufacture de légumes à travers un passage par son arrière-cour, découvrez son fonctionnement, son histoire et apprenez-en davantage sur ses partenaires locaux.



**9 EARL Steinbronn Polyculture**  
Lieu-dit Woerthel, Breuschwickersheim

**Animations:** informations sur la culture de la pomme de terre, présentation de matériel agricole dont une moissonneuse-batteuse, dégustation de frites, concours d'épluchage de pommes de terre, coin enfants avec un circuit de tracteurs à pédales et coloriages, jeu concours.

**Restauration:** grillades, poêlées de pommes de terre grenaille à partir de 12h, buvette, tartes flambées à partir de 17h. Restauration assurée après 18h.



**10 Ferme Thibaut Diemer Maraîchage et polyculture**  
Rue de Breuschwickersheim, Kolbsheim

**Animations:** visites guidées des serres et parcelles à 11h, 14h et 16h; visites libres en dehors de ces horaires. Informations et jeux autour des auxiliaires de cultures, présentation des outils du maraîcher, informations sur la filière légumière, dégustation et ventes de produits, informations sur les pratiques innovantes et durables pour réduire l'utilisation des produits phytosanitaires sur les grandes cultures.

**Restauration:** tartines salées, sucrées et buvette.

**Vente à la ferme:** fruits, légumes et légumineuses.



## Pour celles et ceux qui n'ont pas de vélo!

Des Velhop classiques, électriques, cargo longtail et cargo triporteurs sont mis à votre disposition gratuitement au point d'accueil d'Osthoffen ainsi qu'à l'EARL Steinbronn à Breuschwickersheim. Un chèque de caution de 150 € (Velhop classique), de 800 € (Velhop électrique) et de 1000 € (cargo longtail et triporteur), ainsi qu'une pièce d'identité vous seront demandés lors de la remise du vélo et restitués à son retour.

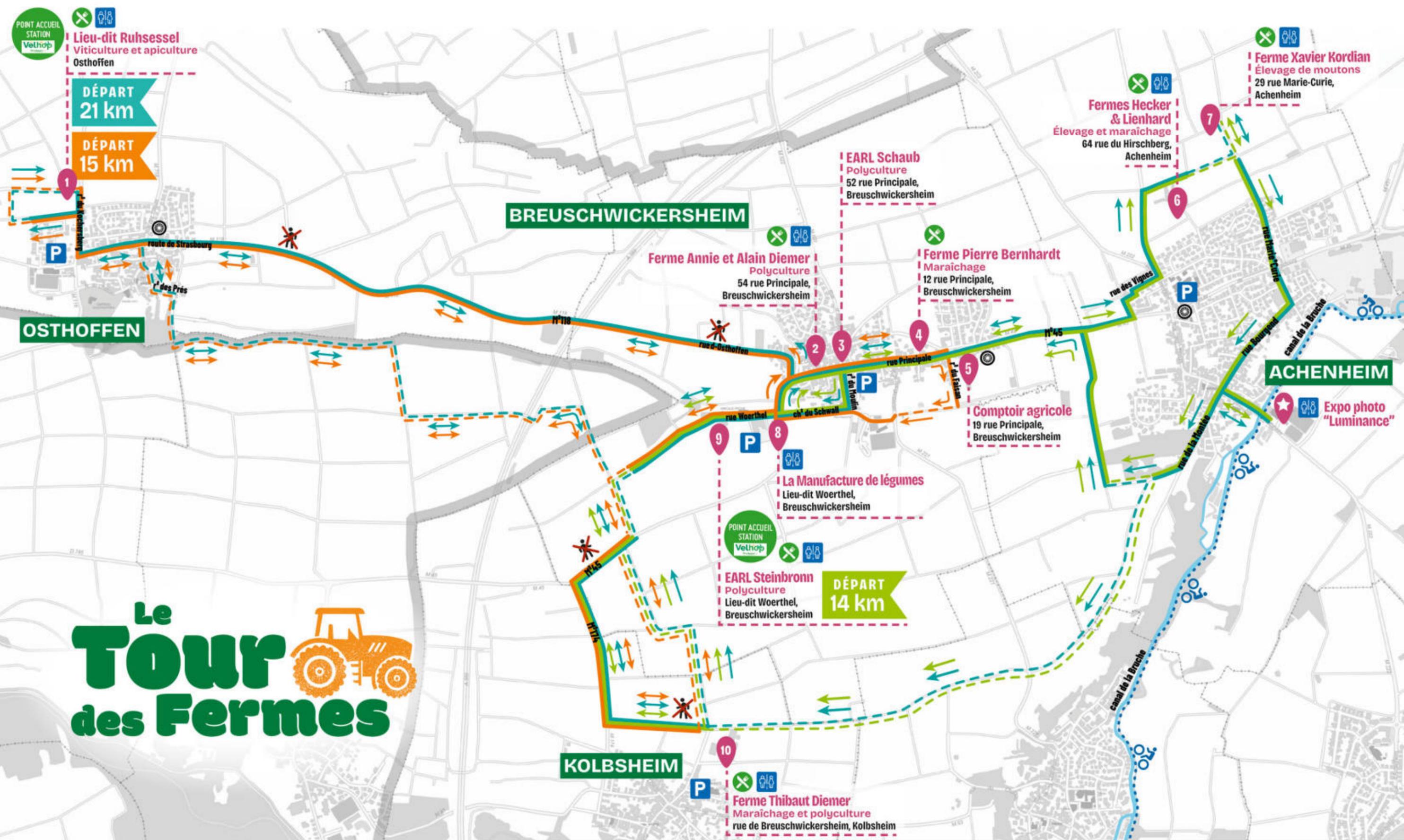
### Le saviez-vous?

Le Tour des Fermes viendra clore la 4<sup>e</sup> édition des Rendez-vous de l'alimentation. Du 6 au 15 juin, participez à plus d'une soixantaine d'animations aux quatre coins de l'Eurométropole!

Toutes les informations sur [www.strasbourg.eu/rdv-alimentation](http://www.strasbourg.eu/rdv-alimentation)



# Le Tour des Fermes

Un grand merci à tous les partenaires de ce 11<sup>e</sup> Tour des Fermes!



Et aux 4 communes de l'Eurométropole de Strasbourg



## Légende

Route goudronnée

Chemin de terre

Circulation piétonne interdite

Accès cyclable depuis Strasbourg et Molsheim

Participant

Expo photo "Luminance"

Point accueil/ Station Vélhop

Restauration

Parking

Toilettes

Borne de gonflage